



С Л О В О Ж А Л О С Т И .

(Конаць.)

Ахъ праведна е жалость њина, а и туга наша, која е светый залогъ любви, почитанія и привржености према Свѣтломъ Дому Князя нашегъ Александра; ерь кадъ мртве чіе оплакуемо и у жалости њиной участвуемо, онда сугубо морамо любити и почитовати њи живе. И занста, ништа ніе за благородне чувствителне душе утѣшителніе, него кадъ видимо да наша радость туђе образе оруменюе; да нашъ страхъ туђа срца дркати чини; и да наша жалость и страданія туђе очи орошаваю! — Плачмо дакле браћо и пріятельи, небы ли се у потоку суза наши туга Свѣтлогъ Дома Княжескогъ растопила! и то тымъ већма, што е ово обшта свію насъ жалость, која намъ се неће за ласканъ примити; ербо су она времена прошла, кадъ е Србинъ морао онде изъ очію свои сузе натеривати, гди му се неплаче; и онде сміати, гди бы кржаве сузе проливао. Данашня жалость наша е искренна, чиста и непорочна, као што е и онай цвѣтићъ, грозномъ рукомъ смрти покошеный, чистъ и непорочанъ, когъ ће многа топла суза залити.

Требало бы да се вратимъ већъ еданпутъ къ светой дужности, која ми налаже, уцвилѣна срца тѣшити и потоке суза засушивати. — Но гди да нађемъ лавій мелемъ, да толико дубоку рану Свѣтлы Родителя младенческогъ покойни на излечимъ; гди ли згоданъ убрусъ, да толике сузе отаремъ? Истина, да ме и сама найсветія благодарность, кою у дубльини душе мое чувствуемъ, на ту дужность позыва према Свѣтломъ лицу премилостивогъ Князя нашегъ, кои е, у согласію са честитымъ своимъ у државоуправлѣнію подпорама, мелемъ срцу моме найпредао, спасши у овой години, кадъ илядама жер-

тве глади и студа по разнима око насъ краєвима падаю, мене и мою фамилію пріятіемъ подъ свое милостиво крило; по шта су кадра и найблагодарнія уста немоћногъ смртногъ у таквой жалости учинити, кою едва време, свію и радости и жалости човечески пожртало, изгладити може! Я пакъ и самъ отаць, одъ подобне судбе стрелећи, и поставляюћи се у станъ оваке жалости дубоко тронуть будући, едва едвице могу изъ стегнуты прсію мои проуетити оно светого писма слово: да насъ гробна тама грозомъ необузима, нити намъ срце страхомъ напуњава. Почемъ рука смрти ніе кадра свету стваръ нашу уничтожити, као што ни премилогъ Светозара уничтожила ніе. — Живъ е онъ, давши Вышнѣмъ Богу свою безпорочну душицу, а земляци само трошанъ прахъ. И мы на његовомъ гробу заронѣномъ не опевамо ништа друго, него трулу часть; ерь душица његова лебди у сійности и надеће зраке сунца. Исподъ њѣга бѣжи земля, бѣже лѣта у пропасть; нитъ га више плаше бурни дани нити ноћи густый мракъ. Могу іоште и то додати, да су у њѣму жалостни Родители стекли анѣла предъ престоломъ Божіимъ, али е ово све мала утѣха и за насъ, кои у њѣму само отечества дяку быти могућу оплакуемо; то ли за срце родительско, кои су се на овоме свѣту за свагда одъ многогъ чеда своего растали, па зато оставляюћи се намѣре такове, која ме само у веће смућеніе доводи, и која и яче силе умне, него што су мое, превазилази, позивамъ цѣло ово на жалость стекше се собраніе, да воздвигнувъ срца и духъ нашъ къ оному, кои е единый безсмертанъ и безконачалъ, слѣдуюћу смирену молитву принесемо:

Са светымъ восторгомъ и трепетомъ обрабамо се мы къ теби, вѣчно непостижимо Существо! Душе духова и Саздателю свію тва-

рій! — Мы, кои, признаемо нашу ништету и твою свемогућность са сакрушенимъ срцемъ припадамо овде предъ светимъ олтаромъ твоимъ, и смирено молимо те: да ты, кои си сама благодсть и любовь, изъ неизчерпиме милости твое проспешъ миръ и спокойство на миропомазаника твоего, Свѣтлогъ Княза нашего Александра, и цѣло уцвильный домъ Нѣговъ! Ты ймъ буди мелемъ у горкой данашней жалости нѣяной; Ты ймъ буди убрусь, кои не потоке горки суза нѣины утрти! Благослови, задржи и утверди свету намъ лозу Караѣорѣеву! Благослови племе Нѣгово, да у роду Србскомъ и исторіи свѣта и предъ найпозднимъ потомствомъ дивно свѣтли! — А ты душе моя присовокупи се, да вѣчитогъ отца и обдржателя свою тварій юшть и то умолимъ: Да ми никадъ више прилике педа, ни према Свѣтломъ милостивомъ Князу нашемъ, ни према онымъ почитаемымъ душамъ, кое су према мени милосрдне быле, оваке знаке благодарности и услуге показати; но ово да буде последня жертва изъ Свѣтлогъ Дома Княжескогъ, кою малолѣтну и безпорочну да сподоби при Божественномъ престолу своемъ са светимъ анѣлима своимъ вѣчный покой уживати!

О ЕЗЫКУ СЛАВЯНСКОМУ.

(Продуженіе.)

Остае говорити о писменима и правопису. Единство нѣново было бы сада найвѣhma потребно Славянима, и много бы поспѣшило единству языка кнѣжевнога; ерь када бы мы могли читати у свимъ нарѣчїяма славянскимъ онако лако, као што читамо у нашемъ, тада бы безъ сумнѣ више склонни были, съ овимъ се нарѣчїяма и съ нѣнымъ словесношчу упознати; а единомъ съ нѣима упознавши се, наравно бы пошли онымъ трагомъ, кои води къ узаймному приближеню, и дальму сноеню нѣновому. Али, оставляюћи пространно полъ свеславянства, мы немо се овдѣ само на югославянство ограничити.

Когодъ и мало помысли, одма увидити може, да бы единство писмена и правописа принело неизмѣрну ползу и народности и кнѣжевности нашей: народности, ерь престаюћи една спляшня разлика, коя насъ найочевиднѣ раздвая, престао бы такође и еданъ узрокъ душевнога удалѣня, учиню бы се еданъ великій коракъ къ слоги, безъ кое слаба в найпространнїя народ-

ность: принело бы велику ползу кнѣжевности, ерь свако дѣло изищавше на свѣтъ, не бы се читало само одъ едне части Срба, него читало бы се одъ едного края наши држава до другога; читало бы се одъ едного народа, кои брой преко петъ милїона душа: мысли свакога списателя разилазиле бы се по свему србству, и масу знаня србскога умножавале. Тимъ бы писатели имали на своя дѣла не по триста, петъ сто, или тисућу предбройника, него по више тисућа; пакъ, могући одъ самога писательства живити, оставили бы сва друга званїя, и единствено оддали бы се на кнѣжевность, на даль разпространѣ своєга знаня, и ума развїанѣ. Доклегодъ писатели не узмогу писательствомъ издржавати се, доклегодъ ймъ ово буде само узредна а не главна и едина забава, дотле нейма кодъ насъ ни знатнога умнога напредка; а писатели неће моћи одъ самога писательства живити, доклегодъ двояка писмена кодъ насъ постое.

Има ли дакле коєга благороднимъ чувствама душюнега Србина, и у общте Югославянина, кои не бы желю, кои се не бы силовао, да се единомъ укине ова разлика писмена и правописа? Али ко искрено то жели, тай нейма быти човѣкъ тѣсна ума или духа; нейма быти твердоглавъ, изключителанъ фанатикъ; него быти има склонителанъ, толерантъ, чистъ одъ свою преразсуда, справедливы у захтѣванїяма своимъ; тай треба единствено предъ очима да има ползу и узвишенѣ народно, и тому свою ползу и свое славолюбіе да жертвує.

Съ таковымъ мыслима мы приступамо къ изложено начина, коимъ цѣнимо да бы се могло покушати споенѣ наши писмена и правописа. Али благовремено являмо, да в ово само едно просто мнѣнїе, кое подносимо публикуму, а кое готови смо одбацити за свако друго, сходнѣ и савршенїе.

Прїе него ништа, добымо основано понятїе о единому савршеному правопису. Я мыслимъ, да бы онай таковой быо, кои бы имао проста, ясна и красна слова; за свакий звукъ по едно само слово; у коєму бы слова више или манѣ межу собомъ наличила у форми, колико су више или манѣ сходна у звуку; кои, не повређиваюћи ни найманѣ етимологию, одржао бы благогласїе; коимъ на концу и сами странни могли бы чисто изговаранѣ научити. — Да бы нашъ правописъ сва та свойства имао, требало бы га сасвимъ изъ нова направити: али таково предузеће было бы кодъ насъ безумно, и не бы ни-

нако узпѣло. Нама нетреба никаква нова сло-
ва, сасвимъ нова, уводити, него намъ валя при-
онима, коя имамо, остати; то есть по буквару
црквиному, Кирилскому, Вуковому и латинскому
составити новый еданъ букварь, кои бы се къ
горереченому савршенству што веѣма прибли-
жю, и све стране задовољю, да бы было одъ
свию страна примљенъ. Треба овимъ новымъ
букваромъ увинути едну велику тегобу и пре-
пону коя меѣу Кирилцима, и Латинцима постои,
то есть уклонити изъ кирилскога и латинскога
буквара све оно, што иѣ у меѣусобну забуну
и противословіе доводи; довести обадва до со-
гласія, жертвовати она писмена, коя, имаюћи
еднакїи образъ у обимъ, имаю у свакої разли-
читый звукъ. — Али приѣмимъ ближе къ овому
предмету.

(Продуженіе слѣдую.)

ОБШТЕПОЛЕЗНО.

Читао самъ у едной италіянскої книги, ка-
ко се искуствомъ дознало, да е нека приуготов-
љна вода одвеѣтъ добра къ заливаню воћки и
разсада, къ поталяню сѣмена пре него се по-
сіе, да бы набубрила. Средствомъ такове воде
дивно расту варива и добываю врло прїятанъ и
добаръ вкусъ, добываю се плодови у великої
обилности, и жито за чудо умножава се и при-
лично едро бива.

Правило, по коме се такова вода приправ-
ля, есть ово. Узми едну часть шалитре, а две
обичне соли. Метни иѣ у еданъ земляный судъ
узъ ватру, докле се нерастопе. Измакни иѣ по-
томъ оданде, и остави да се оладе. Одъ при-
лике на 150. драма такове матеріе ули десеть
ока воде, у којої ће се обе соли растопити, и
тако ћешъ имати готову воду за вышеназначе-
ну потребу. Узрокъ е такове многоплодности
безъ икакве сумњѣ сасидиѣнѣ морске и земне
соли, кое су сестре, и кѣри едне исте майке,
премда нама непознате; кое кадъ се сдруже, ре-
као бы да понове читаво свое естество, премда
несавршено. Но безъ да се истражую узроци,
искуство намъ доказуе, да воћке и друга растъ-
нїя, таковомъ водомъ заливана, у пайсувлѣ ноћи
привлаче къ себи изобилну росу, кадъ се на-
противъ друга ѣма сусѣдна едва нешто обла-
жити могу. Да соли привлаче къ себи воздуш-
ну влагу, стваръ е, коя се свакої данъ примъ-
чава, кадъ се ове на воздухъ изложе. Да пакъ
воздушна влага много приноси плодности, ово

се дознае изъ особите плодности, коя одъ ки-
ше, снѣга и росе происходит. О дакле теорїя
толико доказуе доброту речене воде, коли-
ко ће е практика моћи свакоме одкрити.

А. И. Бановићъ.

ОПРОШТАЙ ЕДНОГА ЕГИПЦАНИНА СА ШТАЕРСКОМЪ.

Пре неколико година пошлѣ египетско
правительство деветъ младиѣна у Аустрию на
изображеніе; последний меѣу ѣма, по имену
Мустафа Саломони, опрашта се слѣдующимъ
рѣчма у новинама „Стирїя:“ „Я одлазимъ као
последній питомецъ измеѣу оны деветъ источ-
ны питомца, кое е египетско правительство
одредило, да се у Аустриї изобразе, — разста-
емъ се са Штаерскомъ, лѣпомъ земљомъ, кою
су Богъ и люди равнъ учинили, — одлазимъ съ
онимъ чувствомъ, кое е сама отачбина кадра у
грудма запалити, сачувати и вѣчнымъ жаромъ
учинити. Како се разликую садашњи образци,
кои при овомъ разстанку испредъ душе мое
пролећу, одъ оны, кои су мой дѣтинскїи умъ
занимали, кадъ самъ съ почеткомъ 1836 године
Каиро съ Александриомъ, Байрутъ са Сувадіомъ
и Тархусомъ, и Адону съ Трстомъ промѣнио,
кадъ е на мене и на мое младе другове после
шестомѣсечнаго тамо задржаваня коцка пала,
да се посветимъ не само езыку и обичаю,
знаню и изображенію, него и вышой светинѣи
прїятельства и чару едне непознате отачбине.
15. Ноемберъ 1843 године доведе ме ради про-
странїега практично - художественнаго знаня до
стаклене фабрикѣ у Лобницѣ близу Марбурга, и
на ново самъ се увѣрио, да е свудъ единако у крас-
ной штаерскої земљи. Покривеность бивше най-
већа цѣль мога живота, кадъ самъ Египетъ ос-
тавио, съ еднимъ погледомъ на божественно и
лѣпо лице просвѣте и правевенности, кои ми е
завѣсу съ очію скинуо, враѣмамъ се у отачбину
мою кодъ Нила, соглашаваюћи се у ономъ бла-
гослову, кои су мои скоро оташавши другови
одъ великога Бога свию народа, одъ ѣга, еди-
нога и вѣчнаго, за ову красну земљу и ѣне не-
забораваѣне обитателъ у свакомъ удаленю мо-
лили, съ жаромъ оногъ тежена, кое као велико
напредъ западу владу надъ свѣтомъ обезбѣ-
ђава. Пре свега Градацъ, у вѣчномъ млаѣаномъ
украшу цвѣтаюћа варошъ Штаерске, и ѣни люб-
ведостойни обитателя нека прїеме увѣренъ пай-

топлие благодарности, и више него еданъ, одъ кои почитаемый споменъ мене у удалный югъ прати, некъ се пріятельски опоминю на ову землю навикнутогъ Египћанина.“ (Ово льцо и тронуте благодареніе есть заиста примѣчанія достойно доказательство нашего времена, кое земне народе чрезъ просвѣту саюжава. Тко

бы пре неколико година и помыслию, да ће се еданъ Египћанинъ на нѣмачкомъ эзыку тако льцо изразити и тако давно о просвѣти западнаго свѣта писати?)

Евтиміе Аврамовићъ.

С М Ъ С И Ц Е.

ЕЗЫКОСЛОВНО.

* * * Судити о эзыку и о нѣговомъ правомъ употреблѣнію, хоће се люди велике способности. — Люди, кои не позиаю многостручность предмета, и нѣяову нуждну хальнну, у кою треба да се пристойно обуче, немогу тако о эзыку судити. Мы се на простоту немаю радашта осланяти и нашемысли по простоме матеріалу управляти и подобне производе за органъ сласти или вкуса писанія сматрати. Подобнымъ начинномъ не бы смо никаквы наука требовали; но бы свакій по природномъ дарованію могао у литературы коло (или вамъ драго ролу) играти. Но умъ треба обдѣлати, пакъ потомъ нѣмне дѣлати. Докъ умъ нѣ обдѣланъ, онъ ће свагда хаосъ производити. — Хоће се и природный даръ, а при томъ наука са трудомъ скопчана, као што Хораціе вели: трудъ самъ безъ богата дара, нит' умъ великъ безъ науке шта може. — Лакомыслени люди и мыслелакко и о эзыку и о науци и о свачему; пакъ тако лако поерну, да се тежко већъ могу дигнути. Треба предосторожность у свему наблюдавати, а при томъ и строго предразсуђеиъ у памета вмати. —

— * ?

РУКОВЕТЪ.

Младиъ у дружтву стараца треба да е секретаръ, кои записуе.

Говори се о морепловцима, кадъ земль купе, да се по нѣой шетаю колико иймъ е дуга лађа, а не далъ.

Орао лети самъ, а чавке и чворци у дружтву. Мужество нема теоріе, оно починиъ съ практикомъ а свршуе се съ теоріомъ.

Трните неучтиве зато, што сте учтиви.

Рѣчи су одѣло мыслій; доста пута маскирато одѣло.

Е. Аврамовићъ.

ЛИТЕРАТУРА.

* * * Познато е ученомъ свѣту, како е г. профессоръ Данковскій вѣштъ у испытыванію эзыка. Не давно е обявіо знаменито дѣлце, кое може обшту позорность побудити; то дѣлце носи насловъ: „Анакреонъ, весео Гркъ, пѣвао е пріе 2370 година грчко-славенски.“

* * * Младый нашъ повелеста, г. Богобой Атанацковићъ, издае трећу свезку своя льпы новела подъ именовъ „Росница.“ Принумерація трае до конца т. м. Цѣна е 24 кр. ср.

* * * Едно дружтво у Загребу издало е латинскимъ писменима „Досјетееве Басне,“ съ некима измѣнама.

СРБСКА НАРОДНА ЗАГОНЕТКА.

(Саобштіо В. П.)

Шта е тесано, а не обртано?

НАДПЛОЧНО.

Врлий Србинъ пунога узраста,
Раный животъ онъ е свой кончио,
И у ову раку е почио;
Отацъ, майка, люба, и ћерница,
Савъ родъ прочій, знанцы, пріятельи,
И све Србско савременство књижно,
Непрестаю Богу се молити,
Юшъ сви сложно и гласно упити:
„Покой души Игњатовић' Сими,
Радость райску там' да има вѣчно!“
Та и родно Свет Андриа мѣсто
И гробъ сузам' залѣва му често.

С. М. С.

НОВА КНЪИГА.

Сербскій Лѣтописъ за год. 1847. Часть первая.
У Будилу писмены крал. Сееучилишта Пештанскогъ.
— На 8-ку, стр. 155.

Учредникъ Милошъ Поповићъ.

Издано и печатано у Правительственной Книгопечатни у Београду.



УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА